

# III JORNADAS DE ORIENTACIÓN PARA LA INVESTIGACIÓN DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES



**FACULTAD DE HUMANIDADES**  
**Viernes 11 de mayo de 2018**  
**Sala de Grados de la Biblioteca**

Como complemento de la actividad de *ENCUENTRA. Diálogos entre profesionales, egresados y estudiantes*, ofrecemos al estudiantado de la Facultad de Humanidades una orientación sobre los comienzos de la carrera investigadora, incluyendo las posibilidades de obtener becas y contratos de investigación. Las personas participantes son becarias/os de investigación, personal investigador en prácticas y jóvenes doctorandas/os que se encuentran realizando su tesis doctoral o están en vías de ello. El objetivo de estas jornadas es dar a conocer entre el profesorado y el alumnado de la Facultad de Humanidades las líneas de investigación de sus miembros más jóvenes y fomentar la cultura científica entre los estudiantes de grado, completando así la panorámica de salidas profesionales de los grados de la Facultad de Humanidades.

## PROGRAMA

### 10 h INAUGURACIÓN

- D.<sup>a</sup> María Crego Gómez** (Directora del Departamento de Filología y Traducción)  
**D. José M.<sup>a</sup> Miura Andrades** (Director del Departamento de Geografía, Historia y Filosofía)  
**D. Jordi Luengo López** (Vicedecano de Calidad y Comunicación de la Facultad de Humanidades)

### 10.15 h – 12.30 h COMUNICACIONES Y DEBATE

**BECARIOS DE INVESTIGACIÓN, PERSONAL INVESTIGADOR EN FORMACIÓN EN PRÁCTICAS, DOCTORANDOS: EXPERIENCIAS Y LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN I: Filología y Traducción**

D. Adrián Granados Navarro ([adrigranav@gmail.com](mailto:adrigranav@gmail.com))

*Título de la intervención:* Investigar antes de terminar el grado: lo que me habría gustado que me contaran

**Área de conocimiento:** Filología y Traducción

**Becas:** Becario de colaboración del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte adscrito al Departamento de Filología y Traducción.

**Objeto de investigación:** Traducción jurada de documentos de registro civil y de documentos académicos. La mejora de la competencia traductora de los estudiantes Erasmus francófonos.

**D. Manuel Pinto Barragán** ([mpinbar@alu.upo.es](mailto:mpinbar@alu.upo.es))

**Título de la intervención:** *¿Y dónde se estudia eso?*

**Área de conocimiento:** Literatura, Género y Estudios Culturales

**Becas:** Colaborador Honorario con Venia Docente en el Área de Conocimiento y Literatura Española. Becario en el Programa de Doctorado en Historia y Estudios Humanísticos: Europa, América, Arte y Lenguas (CEDEP)

**Objeto de investigación:** Estudios sobre la Memoria Histórica y la novela española contemporánea.

**D.ª Elena Sánchez Orta** ([elenasanchezorta@gmail.com](mailto:elenasanchezorta@gmail.com))

**[Proyección de vídeo enviado desde la Faculté de Traduction et Interprétation, Université de Genève]**

**Título de la intervención:** Transvases y afluentes entre la vida académica y profesional: experiencia de una investigadora accidental.

**Área de conocimiento:** Literatura, Traducción e Interpretación, Estudios de género y Estudios culturales

**Becas:** Beca de Colaboración del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte adscrito al Departamento de Filología y Traducción de la Universidad Pablo de Olavide (curso 2013-2014). Beca Erasmus+ en la Aston University (curso 2014-2015).

**Objeto de investigación:** Filosofía de la cultura; Traducción de filosofía; Estudios de género y literaturas del yo; Interpretación en zonas de conflicto y obras de ficción.

**D. Héctor Leví Caballero Artigas** ([hector.caballero.artigas@hotmail.com](mailto:hector.caballero.artigas@hotmail.com))

**Título de la intervención:** *Unión entre lo cultural, lo lingüístico y lo literario: la investigación en el campo de la fraseología*

**Área de conocimiento:** Filología y Traducción.

**Becas:** Contrato de investigación con la Universidad de Sevilla (Doctorado en la UPO). Prácticas en el Instituto Cervantes de Bruselas

**Objeto de investigación:** Fraseología comparada español-francés y su adquisición en clase de ELE.

**D.<sup>a</sup> María del Carmen Velasco Montiel** ([mcvelmon@upo.es](mailto:mcvelmon@upo.es))

*Título de la intervención:* Otros caminos para el inicio a la investigación. Empleo Joven

*Área de conocimiento:* Literatura, Género y Estudios Culturales.

*Becas:* Técnica superior de Apoyo a la Investigación en el área de Latín (Programa Empleo Joven dentro de la iniciativa Garantía Juvenil).

*Objeto de investigación:* Literatura del narcotráfico y conflictos armados internos (Colombia y Guatemala).

**D. Miguel Cisneros Perales** ([mcisper@alumno.upo.es](mailto:mcisper@alumno.upo.es))

[Proyección de vídeo enviado desde la Université de Genève]

*Título de la intervención:* Puentes propios: cómo hacer una tesis de literatura comparada con una beca puente predoctoral (y muy propia)

*Área de conocimiento:* Literatura, género y estudios culturales.

*Becas:* Ayudas para Investigación Tutorizada en base a la modalidad B6. Ayudas Puente Predoctorales (Rfa.: PPI1603). Beca propia de la UPO.

*Objeto de investigación:* La relación entre George Bernard Shaw y su obra (política, ensayística, dramática y narrativa) y España y su literatura; estudios de recepción (censura, traducción) y literatura comparada.

**D.<sup>a</sup> Paula Muñoz Fernández** ([paulamufer@gmail.com](mailto:paulamufer@gmail.com))

*Título de la intervención:* Del aula a la lingüística computacional

*Área de conocimiento:* Lingüística Aplicada

*Becas:* Técnica Superior de Apoyo a la Investigación en el Área de Filología Inglesa (Programa de Empleo Joven dentro de la iniciativa Garantía Juvenil)

*Objeto de investigación:* El lenguaje académico en educación bilingüe (español / inglés)

**12:45 h - 13 h PUESTA EN COMÚN DE LAS INTERVENCIONES DEL DEPARTAMENTO DE GEOGRAFÍA, HISTORIA Y FILOSOFÍA**

**PAUSA Y CAFÉ**

**13.15 h – 14.30 h COMUNICACIONES Y DEBATE**

**BECARIOS DE INVESTIGACIÓN, PERSONAL INVESTIGADOR EN FORMACIÓN EN PRÁCTICAS, DOCTORANDOS: EXPERIENCIAS Y LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN II: Geografía, Historia y Arte**

**D. Manuel Alejandro González Muñoz** ([magonmuo@upo.es](mailto:magonmuo@upo.es))

*Título de la intervención:* Un doctorado en Historia Antigua (the making-of)

*Área de conocimiento:* Historia Antigua.

*Beca:* Beca de Iniciación a la investigación (UPO), Ayuda puente predoctoral (UPO), ambas del Plan Propio de Investigación de la UPO, y beca FPU (Formación de profesorado universitario).

*Objeto de investigación:* Mi investigación se centra en el análisis de los vínculos que se establecen entre el emperador Adriano (117-138 d.C.) con las ciudades del Imperio romano. Esta relación (urbanística, jurídica, social, honorífica, etc.) supone todo un hito en la gobernanza romana, marcada por un fuerte filohelenismo del emperador. Se estudian diferentes y variadas ciudades, prestando una especial atención a su patria, Itálica.

**D.ª Rocío Moreno Cabanillas** ([rmorcab@upo.es](mailto:rmorcab@upo.es))

*Título de la intervención:* Cartas que guían caminos en la investigación. El análisis de la Administración de Correos de Cartagena de Indias en el siglo XVIII

*Área de conocimiento:* Historia Moderna y Ciencias y Técnicas Historiográficas.

*Beca:* Beca de Formación del Profesorado Universitario (FPU) financiado por Ministerio de Educación, cultura y Deporte (MECD).

*Objeto de la investigación:* Estudiar el papel de las comunicaciones postales en los imperios ultramarinos durante el siglo XVIII, centrándome en el caso del imperio hispánico mediante el análisis de la reforma del correo en Cartagena de Indias.

**D. Pedro Omar Svriz Wucherer** ([pmsvrwuc@upo.es](mailto:pmsvrwuc@upo.es))

*Título de la intervención:* Fuentes, prácticas y procesos de investigación histórica de las milicias guaraníes del Paraguay en los siglos XVII y XVIII

*Área de conocimiento:* Historia moderna, historia de América colonial.

*Becas:* Contrato Predoctoral de Formación del Profesorado Universitario (FPU) financiado por Ministerio de Educación, cultura y Deporte (MECD).

*Objeto de investigación:* Las milicias guaraníes de las reducciones jesuíticas del Paraguay y sus intervenciones en la frontera Chaco-paraguaya (1630-1750).

**D. Alberto Mariano Rodríguez Martínez** ([amrodmar@upo.es](mailto:amrodmar@upo.es))

**[Proyección de vídeo enviado desde el Instituto Leibniz de Historia Europa de Maguncia (IEG)]**

**Título de la intervención:** *Entre Sevilla y Europa. La investigación en Historia Moderna y sus posibilidades de internacionalización.*

**Área de conocimiento:** Historia Moderna

**Becas:** Beca de Iniciación a la Investigación (2010); Beca de Colaboración en Departamentos Universitarios (2010); Beca de Formación de Profesorado Universitario (2013); Becas del MEC para realización de estancias de investigación en el extranjero (2014 y 2015); Ayuda CEDEP para realización de estancias de investigación en el extranjero (2016); Ayuda de Formación Doctoral y Colaboración con el CEDEP (2017); Fellowship en el Instituto Leibniz de Historia Europea de Maguncia, Alemania (2018).

**Objeto de investigación:** Relaciones diplomáticas y políticas entre la República Holandesa y la Monarquía Hispánica en las primeras décadas del siglo XVII, concretamente en el contexto de la Tregua de los Doce Años (1609-1621), con especial énfasis en cómo los poderes locales, los agentes transfronterizos y los canales informales de negociación moldearon dichas relaciones.

**D.<sup>a</sup> Zara Ruiz Romero** ([zmrurom1@upo.es](mailto:zmrurom1@upo.es))

**Título intervención:** ¿A quién pertenece el patrimonio?: investigación humanística y tráfico (i)lícito de bienes culturales.

**Área de conocimiento:** Área de Historia del Arte, Departamento de Geografía, Historia y Filosofía de la UPO.

**Becas:** Beca-Contrato FPU (Formación del Profesorado Universitario) del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

**Objeto de investigación:** Para mi tesis doctoral, estudio la pérdida patrimonial de arte prehispánico en Perú a lo largo de su historia; con especial hincapié en las reclamaciones efectuadas por parte del gobierno para la recuperación de dicho acervo, así como las implicaciones éticas que conllevan los procesos de ida y vuelta de bienes culturales.

**14:30 h – 14.45 h PUESTA EN COMÚN DE LAS INTERVENCIONES DEL DEPARTAMENTO DE GEOGRAFÍA, HISTORIA Y FILOSOFÍA**

**14:45 h CLAUSURA**